

ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2015/2404**z dnia 16 grudnia 2015 r.****wprowadzające odliczenia od kwot połowowych w roku 2015 dla niektórych stad z powodu
przełowienia innych stad w poprzednich latach i zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE)
2015/1801**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1224/2009 z dnia 20 listopada 2009 r. ustanawiające wspólnotowy system kontroli w celu zapewnienia przestrzegania przepisów wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia (WE) nr 847/96, (WE) nr 2371/2002, (WE) nr 811/2004, (WE) nr 768/2005, (WE) nr 2115/2005, (WE) nr 2166/2005, (WE) nr 388/2006, (WE) nr 509/2007, (WE) nr 676/2007, (WE) nr 1098/2007, (WE) nr 1300/2008, (WE) nr 1342/2008 i uchylające rozporządzenia (EWG) nr 2847/93, (WE) nr 1627/94 oraz (WE) nr 1966/2006⁽¹⁾, w szczególności jego art. 105 ust. 1, 2, 3 i 5,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Kwoty połowowe na 2014 r. określono w:

- rozporządzeniu Rady (UE) nr 1262/2012⁽²⁾,
- rozporządzeniu Rady (UE) nr 1180/2013⁽³⁾,
- rozporządzeniu Rady (UE) nr 24/2014⁽⁴⁾, oraz
- rozporządzeniu Rady (UE) nr 43/2014⁽⁵⁾.

(2) Kwoty połowowe na 2015 r. określono w:

- rozporządzeniu Rady (UE) nr 1221/2014⁽⁶⁾,
- rozporządzeniu Rady (UE) nr 1367/2014⁽⁷⁾,
- rozporządzeniu Rady (UE) 2015/104⁽⁸⁾, oraz
- rozporządzeniu Rady (UE) 2015/106⁽⁹⁾.

(3) Zgodnie z art. 105 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 Komisja dokonuje odliczeń od przyszłych kwot połowowych danego państwa członkowskiego, gdy ustali, że to państwo członkowskie przekroczyło kwoty połowowe, które zostały mu przyznane.

⁽¹⁾ Dz.U. L 343 z 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Rozporządzenie Rady (UE) nr 1262/2012 z dnia 20 grudnia 2012 r. ustalające na lata 2013 i 2014 uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębinowych (Dz.U. L 356 z 22.12.2012, s. 22).

⁽³⁾ Rozporządzenie Rady (UE) nr 1180/2013 z dnia 19 listopada 2013 r. w sprawie ustalenia uprawnień do połowów na rok 2014 w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb na wodach Morza Bałtyckiego (Dz.U. L 313 z 22.11.2013, s. 4).

⁽⁴⁾ Rozporządzenie Rady (UE) nr 24/2014 z dnia 10 stycznia 2014 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2014 r. dla niektórych stad ryb i grup stad ryb, stosowane na wodach Morza Czarnego (Dz.U. L 9 z 14.1.2014, s. 4).

⁽⁵⁾ Rozporządzenie Rady (UE) nr 43/2014 z dnia 20 stycznia 2014 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2014 rok dla pewnych stad ryb i grup stad ryb, stosowane w wodach Unii oraz – w odniesieniu do statków unijnych – w niektórych wodach nienależących do Unii (Dz.U. L 24 z 28.1.2014, s. 1).

⁽⁶⁾ Rozporządzenie Rady (UE) nr 1221/2014 z dnia 10 listopada 2014 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2015 r. w odniesieniu do pewnych stad ryb i grup stad ryb w Morzu Bałtyckim oraz zmieniające rozporządzenia (UE) nr 43/2014 i (UE) nr 1180/2013 (Dz.U. L 330 z 15.11.2014, s. 16).

⁽⁷⁾ Rozporządzenie Rady (UE) nr 1367/2014 z dnia 15 grudnia 2014 r. ustalające na lata 2015 i 2016 uprawnienia do połowów dla unijnych statków rybackich dotyczące niektórych stad ryb głębinowych (Dz.U. L 366 z 20.12.2014, s. 1).

⁽⁸⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2015/104 z dnia 19 stycznia 2015 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2015 rok dla niektórych stad ryb i grup stad ryb, stosowane w wodach Unii oraz – w odniesieniu do statków unijnych – w niektórych wodach nienależących do Unii, zmieniające rozporządzenie (UE) nr 43/2014 oraz uchylające rozporządzenie (UE) nr 779/2014 (Dz.U. L 22 z 28.1.2015, s. 1).

⁽⁹⁾ Rozporządzenie Rady (UE) 2015/106 z dnia 19 stycznia 2015 r. ustalające uprawnienia do połowów na 2015 r. dla niektórych stad ryb i grup stad ryb, mające zastosowanie na wodach Morza Czarnego (Dz.U. L 19 z 24.1.2015, s. 8).

- (4) Rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2015/1801 ⁽¹⁾ ustanowiono odliczenia od kwot połowowych w roku 2015 dla niektórych stad z powodu przełowienia tych stad w poprzednich latach.
- (5) Jednak w przypadku niektórych państw członkowskich nie można było wprowadzić odliczeń od kwot przyznanych na mocy rozporządzenia (UE) 2015/1801 w odniesieniu do przełowionych stad, ponieważ państwa te nie dysponowały takimi kwotami w 2015 r.
- (6) W niektórych przypadkach wymiany uprawnień do połowów przeprowadzone zgodnie z art. 16 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013 ⁽²⁾ umożliwiły częściowe odliczenia. Pozostałych odliczeń należy dokonać w odniesieniu do innych stad zgodnie z art. 105 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.
- (7) Artykuł 105 ust. 5 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009 stanowi, że jeżeli dokonanie odliczeń od kwoty dla danego stada w roku następującym po roku, w którym doszło do przełowienia, nie jest możliwe, ponieważ danemu państwu członkowskiemu nie przyznano stosownej kwoty, odliczenie zostanie dokonane w odniesieniu do innych stad w tym samym obszarze geograficznym lub o tej samej wartości handlowej. Zgodnie z komunikatem Komisji 2012/C-72/07 ⁽³⁾ najlepiej, by odliczenia takie były dokonywane w odniesieniu do stad poławianych przez tę samą flotę, która dokonała przełowienia, z uwzględnieniem potrzeby unikania odrzutów w połowach wielogatunkowych.
- (8) Zasięgnięto opinii zainteresowanych państw członkowskich w kwestii proponowanych odliczeń od kwot przyznanych w odniesieniu do stad innych niż przełowione.
- (9) Na wniosek Portugalii należy wykorzystać karmazyny w norweskich wodach obszarów I i II (RED/1N2AB.) jako stado alternatywne do celów odliczenia z tytułu przełowienia wynoszącego odpowiednio 371 766 kg dla plamiaka i 178 850 kg dla czarniaka w wodach Norwegii obszarów I i II (HAD/1N2AB. i POK/1N2AB.) w poprzednich latach. Zważywszy, że portugalska kwota karmazyna na 2015 r. w norweskich wodach obszarów I i II wynosi 405 000 kg i nie pokryje odliczeń, jakich należy dokonać z uwagi na oba przełowione stada, kwotę tą należy w pełni wykorzystać, a pozostałą ilość wynoszącą 145 616 kilogramów należy odliczyć w następnym roku lub następnych latach z powodu przełowienia czarniaka w tym samym obszarze (POK/1N2AB.) do momentu całkowitego odliczenia przełowionej kwoty.
- (10) Ponadto niektóre odliczenia przewidziane w rozporządzeniu (UE) 2015/1801 wydają się niewystarczające. Konieczne odliczenia okazały się większe niż dostosowana kwota dostępna w 2015 r. i w konsekwencji nie mogą być w całości uwzględnione w tej kwocie. Zgodnie z komunikatem Komisji 2012/C-72/07 pozostała część powinna zostać odliczona od kwot przydzielonych na kolejne lata.
- (11) Zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji 2015/1170 ⁽⁴⁾ ilość 3 369 kg, odpowiadająca 10 % dostosowanej kwoty Hiszpanii z 2014 r. na połów homarca w obszarach IX i X i w wodach Unii obszaru CECAF 34.1.1 (NEP/9/3411), nie jest już dostępna w Hiszpanii w wyniku transferu kwot. W konsekwencji dostępną ilość wynoszącą 9 287 kg, którą należy odjąć od pozostającej do odliczenia ilości 19 000 kg należnej za przełowienie tego stada należy zmniejszyć do 5 918 kg, a dalsze odliczenie wynoszące 3 369 kg powinno być zastosowane niezwłocznie.
- (12) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie wykonawcze (UE) 2015/1801.

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Kwoty połowowe na rok 2015, o których mowa w załączniku I do niniejszego rozporządzenia, zmniejsza się poprzez zastosowanie odliczeń w odniesieniu do innych stad, określonych w tym załączniku.

⁽¹⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/1801 z dnia 7 października 2015 r. wprowadzające odliczenia od kwot połowowych w roku 2015 dla niektórych stad z powodu przełowienia tych stad w poprzednich latach (Dz.U. L 263 z 8.10.2015, s. 19).

⁽²⁾ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 z dnia 11 grudnia 2013 r. w sprawie wspólnej polityki rybołówstwa, zmieniające rozporządzenia Rady (WE) nr 1954/2003 i (WE) nr 1224/2009 oraz uchylające rozporządzenia Rady (WE) nr 2371/2002 i (WE) nr 639/2004 oraz decyzję Rady 2004/585/WE (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22).

⁽³⁾ Dz.U. C 72 z 10.3.2012, s. 27.

⁽⁴⁾ Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/1170 z dnia 16 lipca 2015 r. dodające do kwot połowowych na 2015 r. określone ilości zatrzymane w roku 2014 na mocy art. 4 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 (Dz.U. L 189 z 17.7.2015, s. 2).

Artykuł 2

Załącznik do rozporządzenia wykonawczego (UE) 2015/1801 zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku II do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 16 grudnia 2015 r.

W imieniu Komisji
Jean-Claude JUNCKER
Przewodniczący

ZAŁĄCZNIK I

ODLICZENIA OD KWOT W ODNIESIENIU DO STAD INNYCH NIŻ PRZEŁOWIONE

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Wyladunki objęte uprawnieniami na 2014 r. (całkowita dostosowana ilość w kilogramach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2014 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie kwoty (w %)	Wielkość przełowienia w stosunku do wyladunków objętych zezwoleniami (ilość w kilogramach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Pozostałe odliczenia z 2014 r. ⁽⁵⁾ (ilość w kilogramach)	Pozostała różnica ⁽⁶⁾ (ilość w kilogramach)	Odliczenia w 2015 r. (ilość w kilogramach)	Odliczenia już zastosowane w 2015 r. w odniesieniu do tego samego stada (ilość w kilogramach) ⁽⁷⁾	Pozostała ilość, jaką należy odliczyć z alternatywnego stada (w kilogramach)
ES	DWS	56789-	Rekiny głębinowe	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII, VIII i IX	0	3 039	nie dotyczy	3 039	/	A	/	/	4 559	0	4 559
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada															
ES	BSF	56712-	Pałasz czarny	Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII oraz XII	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	4 559
ES	GHL	1N2AB.	Halibut niebieski	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	22 685	nie dotyczy	22 685	/	/	/	/	22 685	0	22 685
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada															
ES	RED	1N2AB.	Karmazyny	Wody Norwegii obszarów I oraz II	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	22 685
ES	HAD	5BC6 A.	Plamiak	Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów Vb oraz VIa	2 840	18 933	666,65%	16 093	/	A	12 540	/	36 680	2 564	34 116
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada															
ES	LIN	6X14.	Molwa	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VI, VII, VIII, IX, X, XII i XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	34 116

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Wylądunki objęte uprawnieniami na 2014 r. (całkowita dostosowana ilość w kilogramach) (1)	Całkowite połowy w 2014 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie kwoty (w %)	Wielkość przelowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w kilogramach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Pozostałe odliczenia z 2014 r. (5) (ilość w kilogramach)	Pozostała różnica (6) (ilość w kilogramach)	Odliczenia w 2015 r. (ilość w kilogramach)	Odliczenia już zastosowane w 2015 r. w odniesieniu do tego samego stada (ilość w kilogramach) (7)	Pozostała ilość, jaką należy odliczyć z alternatywnego stada (w kilogramach)
ES	HAD	7X7A34	Plamiak	Obszary VIIb-k, VIII, IX oraz X; Wody Unii obszaru CECAF 34.1.1.	0	3 075	nie dotyczy	3 075	/	A	/	/	4 613	0	4 613
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada															
ES	GAG	08	Witlinek	Obszar VIII	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	4 613
ES	OTH	1N2AB.	Inne gatunki	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	26 744	nie dotyczy	26 744	/	/	/	/	26 744	4 281	22 463
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada															
ES	RED	1N2AB	Karmazyny	Wody Norwegii obszarów I oraz II	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	22 463
ES	POK	56-14	Czarniak	Obszar VI; Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów Vb, XII oraz XIV	4 810	8 703	180,94%	3 893	/	/	/	/	3 893	0	3 893
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada															
ES	BLI	5B67-	Molwa niebieska	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb, VI i VII	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	3 893
NL	HKE	3 A/BCD	Morszczuk europejski	Obszar IIIa; Wody Unii podrejonów 22-32	0	1 655	nie dotyczy	1 655	/	C	/	/	2 482	0	2 482

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Wylądunki objęte uprawnieniami na 2014 r. (całkowita dostosowana ilość w kilogramach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2014 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie kwoty (w %)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w kilogramach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Pozostałe odliczenia z 2014 r. ⁽⁵⁾ (ilość w kilogramach)	Pozostała różnica ⁽⁶⁾ (ilość w kilogramach)	Odliczenia w 2015 r. (ilość w kilogramach)	Odliczenia już zastosowane w 2015 r. w odniesieniu do tego samego stada (ilość w kilogramach) ⁽⁷⁾	Pozostała ilość, jaką należy odliczyć z alternatywnego stada (w kilogramach)
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada															
NL	PLE	2A3AX4	Gładzica	IV; Wody Unii obszaru IIa; Część obszaru IIIa poza cieśninami Skagerrak i Kattegat	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	2 482
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada															
NL	RED	1N2AB.	Karmazyny	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	2 798	nie dotyczy	2 798	/	/	/	/	2 798	0	2 798
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada															
NL	WHB	1X14	Błękitek	Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII i XIV	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	2 798
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada															
PT	HAD	1N2AB	Plamiak	Wody Norwegii obszarów I oraz II	0	26 816	nie dotyczy	26 816	/	/	/	344 950	371 766	0	371 766
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada															
PT	RED	1N2AB	Karmazyny	Wody Norwegii obszarów I oraz II	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	371 766
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada															
PT	POK	1N2AB.	Czarniak	Wody Norwegii obszarów I oraz II	18 000	11 850	65,83 %	- 6 150	/	/	/	185 000	178 850	0	178 850

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Wylądunki objęte uprawnieniami na 2014 r. (całkowita dostosowana ilość w kilogramach) (1)	Całkowite połowy w 2014 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie kwoty (w %)	Wielkość przelowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w kilogramach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Pozostałe odliczenia z 2014 r. (5) (ilość w kilogramach)	Pozostała różnica (6) (ilość w kilogramach)	Odliczenia w 2015 r. (ilość w kilogramach)	Odliczenia już zastosowane w 2015 r. w odniesieniu do tego samego stada (ilość w kilogramach) (7)	Pozostała ilość, jaką należy odliczyć z alternatywnego stada (w kilogramach)
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada															
PT	RED	1N2AB	Karmazyny	Wody Norwegii obszarów I oraz II	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	33 234 (8)
UK	DGS	15X14	Koleń	Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów I, V, VI, VII, VIII, XII i XIV	0	1 027	nie dotyczy	1 027	/	A	/	/	1 541	0	1 541
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada															
UK	POK	7/3411	Czarniak	obszary VII, VIII, IX i X; Wody Unii obszaru CECAF 34.1.1.	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	1 541
UK	NOS	2A3A4.	Okowiel	Obszar IIIa; Wody Unii obszarów IIa i IV;	0	14 000	nie dotyczy	14 000	/	/	/	/	14 000	0	14 000
Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada															
UK	SPR	2AC4-C	Szprot i powiązane przyłowy	Wody Unii obszarów IIa i IV;	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	14 000
UK	WHB	24-N	Błękitek	Wody Norwegii obszarów II i IV	0	22 204	nie dotyczy	22 204	/	/	/	/	22 204	0	22 204

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Wylądunki objęte uprawnieniami na 2014 r. (całkowita dostosowana ilość w kilogramach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2014 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie kwoty (w %)	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych zezwoleniami (ilość w kilogramach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Pozostałe odliczenia z 2014 r. ⁽⁵⁾ (ilość w kilogramach)	Pozostała różnica ⁽⁶⁾ (ilość w kilogramach)	Odliczenia w 2015 r. (ilość w kilogramach)	Odliczenia już zastosowane w 2015 r. w odniesieniu do tego samego stada (ilość w kilogramach) ⁽⁷⁾	Pozostała ilość, jaką należy odliczyć z alternatywnego stada (w kilogramach)
----------------------	-------------	-------------	---------------	---------------	--	--	---------------------------	--	------------------------	---	---	--	--	--	--

Odliczenia, których należy dokonać w odniesieniu do następującego stada

UK	WHB	2A4AXF	Błkitek	Wody Wysp Owczych	/	/	/	/	/	/	/	/	/	/	22 204
----	-----	--------	---------	-------------------	---	---	---	---	---	---	---	---	---	---	--------

⁽¹⁾ Kwoty dostępne dla państwa członkowskiego na mocy odpowiednich rozporządzeń w sprawie uprawnień do połowów po uwzględnieniu wymian tych uprawnień zgodnie z art. 16 ust. 8 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22), transferów kwot zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 (Dz.U. L 115 z 9.5.1996, s. 3) lub zmian przydziałów bądź odliczeń zgodnie z art. 37 i 105 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

⁽²⁾ Zgodnie z art. 105 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Odliczenie równe przełowieniu * 1,00 stosuje się we wszystkich przypadkach przełowienia równego lub mniejszego niż 100 ton.

⁽³⁾ Zgodnie z art. 105 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

⁽⁴⁾ Litera „A” oznacza, że z powodu ciągłego przeławiania w latach 2012, 2013 i 2014 zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5. Litera „C” oznacza, że zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5, ponieważ stado jest objęte planem wieloletnim.

⁽⁵⁾ Pozostałe ilości, które nie mogły zostać odliczone w roku 2014 zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 871/2014, ponieważ nie było odpowiedniej kwoty lub kwota ta była niewystarczająca.

⁽⁶⁾ Pozostałe ilości odnoszące się do przełowienia w latach poprzedzających wejście w życie rozporządzenia (WE) nr 1224/2009, które nie mogą być odjęte od innego stada.

⁽⁷⁾ Ilość, która może zostać odliczona od tego samego stada dzięki wymianie uprawnień połowowych zawartej zgodnie z art. 16 ust. 8 rozporządzenia (UE) nr 1380/2013.

⁽⁸⁾ Na wniosek portugalskiego organu Direção de services de Recursos naturais i biorąc pod uwagę fakt, że dostępna kwota jest ograniczona, odliczenie zostanie dokonane w roku 2015 w odniesieniu do kwoty RED/1N2AB., która zostanie w ten sposób w pełni wykorzystana, a pozostała ilość wynosząca 145 616 kilogramów zostanie odliczona w następnym roku (następnych latach) do momentu całkowitego wyrównania kwoty przełowienia.

ZAŁĄCZNIK II

„ZAŁĄCZNIK

ODLICZENIA OD KWOT W ODNIESIENIU DO STAD PRZEŁOWIONYCH

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2014 r. (w kilogramach)	Wylądunki objęte uprawnieniami na 2014 r. (całkowita dostosowana ilość w kilogramach) (1)	Całkowite połowy w 2014 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych uprawnieniami	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych uprawnieniami (ilość w kilogramach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Pozostałe odliczenia z 2014 r. (5) (ilość w kilogramach)	Pozostała różnica (6) (ilość w kilogramach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2015 r. (ilość w kilogramach) (7)	Odliczenia już zastosowane w 2015 r. (ilość w kilogramach) (8)	Należy odjąć w 2016 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w kilogramach)
BE	PLE	7HJK.	Gładzica	obszary VIIh, VIIj i VIIk	8 000	1 120	3 701	330,45 %	2 581	/	/	/	/	2 581	2 581	/
BE	SOL	8AB.	Sola	VIIIa i VIIIb	47 000	327 900	328 823	100,28 %	923	/	C	/	/	1 385	1 385	/
BE	SRX	07D.	Rajok-sztaltne	Wody Unii obszaru VIId	72 000	60 000	69 586	115,98 %	9 586	/	/	/	/	9 586	8 489	1 097
BE	SRX	67AKXD	Rajok-sztaltne	Wody Unii obszarów VIa, VIb, VIIa-c oraz VIIe-k	725 000	765 000	770 738	100,75 %	5 738	/	/	/	/	5 738	5 738	/
DK	COD	03AN.	Dorsz	Cieśnina Skagerrak	3 177 000	3 299 380	3 408 570	103,31 %	109 190	/	C	/	/	163 785	163 785	/
DK	HER	03 A.	Śledź atlantycki	Obszar IIIa	19 357 000	15 529 000	15 641 340	100,72 %	112 340	/	/	/	/	112 340	112 340	/
DK	HER	2A47DX	Śledź atlantycki	Obszary IV, VIId i wody Unii obszaru IIa	12 526 000	12 959 000	13 430 160	103,64 %	471 160	/	/	/	/	471 160	471 160	/
DK	HER	4AB.	Śledź atlantycki	Wody UE i wody Norwegii obszaru IV na północ od 53° 30'N	80 026 000	99 702 000	99 711 800	100,10 %	9 800	/	/	/	/	9 800	9 800	/

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2014 r. (w kilogramach)	Wylądunki objęte uprawnieniami na 2014 r. (całkowita dostosowana ilość w kilogramach) (1)	Całkowite połowy w 2014 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych uprawnieniami	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych uprawnieniami (ilość w kilogramach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Pozostałe odliczenia z 2014 r. (5) (ilość w kilogramach)	Pozostała różnica (6) (ilość w kilogramach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2015 r. (ilość w kilogramach) (7)	Odliczenia już zastosowane w 2015 r. (ilość w kilogramach) (8)	Należy odjąć w 2016 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w kilogramach)
DK	PRA	03 A.	Krewetka północna	Obszar IIIa	2 308 000	2 308 000	2 317 330	100,40 %	9 330	/	/	/	/	9 330	9 330	/
DK	SAN	234_2	Dobijaki	Wody Unii obszaru 2 zarządzania dobijakami	4 717 000	4 868 000	8 381 430	172,17 %	3 513 430	2	/	/	/	7 026 860	7 026 860	/
DK	SPR	2AC4-C	Szprot i powiązane przyłowy	Wody Unii obszarów IIa i IV;	122 383 000	126 007 000	127 165 410	100,92 %	1 158 410	/	/	/	/	1 158 410	1 158 410	/
ES	ALF	3X14-	Beryks	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII i XIV	67 000	67 000	79 683	118,93 %	12 683	/	A	3 000	/	22 025	5 866	16 159
ES	BSF	56712-	Pałasz czarny	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII i XII	226 000	312 500	327 697	104,86 %	15 197	/	A	/	/	22 796	22 796	/
ES	BSF	8910-	Pałasz czarny	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VIII, IX i X	12 000	6 130	15 769	257,24 %	9 639	/	A	27 130	/	41 589	11 950	29 639
ES	COD	ATLANT	Marlin błękitny	Ocean Atlantycki	27 200	27 200	124 452	457,54 %	97 252	/	A	27 000	/	172 878	0	172 878

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2014 r. (w kilogramach)	Wyładunki objęte uprawnieniami na 2014 r. (całkowita dostosowana ilość w kilogramach) (1)	Całkowite połowy w 2014 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wyładunków objętych uprawnieniami	Wielkość przełowienia w stosunku do wyładunków objętych uprawnieniami (ilość w kilogramach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Pozostałe odliczenia z 2014 r. (5) (ilość w kilogramach)	Pozostała różnica (6) (ilość w kilogramach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2015 r. (ilość w kilogramach) (7)	Odliczenia już zastosowane w 2015 r. (ilość w kilogramach) (8)	Należy odjąć w 2016 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w kilogramach)
ES	DWS	56789-	Rekiny głębinowe	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI, VII, VIII i IX	0	0	3 039	nie dotyczy	3 039	/	A	/	/	4 559	4 559	/
ES	GFB	567-	Widlak biały	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów V, VI oraz VII	588 000	828 030	842 467	101,74 %	14 437	/	/	/	/	14 437	14 437	/
ES	GFB	89-	Widlak biały	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VIII i IX	242 000	216 750	237 282	109,47 %	20 532	/	A	17 750	/	48 548	48 548	/
ES	GHL	1N2AB.	Halibut niebieski	Wody Norwegii obszarów I oraz II	/	0	22 685	nie dotyczy	22 685	/	/	/	/	22 685	22 685	/
ES	HAD	5BC6 A.	Plamiak	Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów Vb oraz VIa	/	2 840	18 933	666,65 %	16 093	/	A	12 540	/	36 680	36 680	/
ES	HAD	7X7A34	Plamiak	Obszary VIIb-k, VIII, IX oraz X; Wody Unii obszaru CE-CAF 34.1.1.	/	0	3 075	nie dotyczy	3 075	/	A	/	/	4 613	4 613	/

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2014 r. (w kilogramach)	Wylądunki objęte uprawnieniami na 2014 r. (całkowita dostosowana ilość w kilogramach) (1)	Całkowite połowy w 2014 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych uprawnieniami	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych uprawnieniami (ilość w kilogramach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Pozostałe odliczenia z 2014 r. (5) (ilość w kilogramach)	Pozostała różnica (6) (ilość w kilogramach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2015 r. (ilość w kilogramach) (7)	Odliczenia już zastosowane w 2015 r. (ilość w kilogramach) (8)	Należy odjąć w 2016 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w kilogramach)
ES	NOR	9/3411	Homarzec	Obszar IX i X; Wody Unii obszaru CE-CAF 34.1.1.	55 000	33 690	24 403	72,43 %	- 5 918 (9)	/	/	19 000 (10)	/	13 082	13 082 (11)	/
ES	OTH	1N2AB.	Inne gatunki	Wody Norwegii obszarów I oraz II	/	0	26 744	nie dotyczy	26 744	/	/	/	/	26 744	26 744	/
ES	POK	56-14	Czarniak	Obszar VI; Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów Vb, XII oraz XIV	/	4 810	8 703	180,94 %	3 893	/	/	/	/	3 893	3 893	/
ES	RNG	5B67-	Buławik czarny	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów Vb, VI i VII	70 000	111 160	125 401	112,81 %	14 241	/	/	/	/	14 241	14 241	/
ES	SBR	678-	Morlesz bogar	Wody UE i wody międzynarodowe obszarów VI, VII i VIII	143 000	133 060	136 418	102,52 %	3 358	/	/	/	/	3 358	3 358	/
ES	SOL	8AB.	Sola	VIIIa i VIIIb	9 000	8 100	9 894	122,15 %	1 794	/	A+C	2 100	/	4 791	2 032	2 759
ES	SRX	89-C.	Rajokształtne	Wody Unii obszarów VIII i IX	1 057 000	857 000	1 089 241	127,10 %	232 241	1,4	/	/	/	325 137	206 515	118 622

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2014 r. (w kilogramach)	Wylądunki objęte uprawnieniami na 2014 r. (całkowita dostosowana ilość w kilogramach) (1)	Całkowite połowy w 2014 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych uprawnieniami	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych uprawnieniami (ilość w kilogramach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Pozostałe odliczenia z 2014 r. (5) (ilość w kilogramach)	Pozostała różnica (6) (ilość w kilogramach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2015 r. (ilość w kilogramach) (7)	Odliczenia już zastosowane w 2015 r. (ilość w kilogramach) (8)	Należy odjąć w 2016 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w kilogramach)
ES	USK	567EI	Brosma	Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów V, VI oraz VII	26 000	15 770	15 762	99,95 %	- 8	/	/	58 770	/	58 762	0	58 762
ES	LEM	ATLANT	Marlin biały	Ocean Atlantycki	30 500	25 670	98 039	381,92 %	72 369	/	/	170	/	72 539	0	72 539
FR	SRX	07D.	Rajok-ształtne	Wody Unii obszaru VIII	602 000	627 000	698 414	111,39 %	71 414	/	/	/	/	71 414	71 414	/
FR	SRX	2AC4-C	Rajok-ształtne	Wody Unii obszarów IIa i IV;	33 000	36 000	48 212	133,92 %	12 212	/	/	/	/	12 212	12 212	/
IE	PLE	7HJK.	Gładzica	obszary VIII, VIIj i VIIIk	59 000	61 000	78 270	128,31 %	17 270	/	A	/	/	25 905	25 905	/
IE	SOL	07 A.	Sola	Obszar VIIa	41 000	42 000	43 107	102,64 %	1 107	/	/	/	/	1 107	1 107	/
IE	SRX	67AKXD	Rajok-ształtne	Wody Unii obszarów VIa, VIb, VIIa-c oraz VIIe-k	1 048 000	1 030 000	1 079 446	104,80 %	49 446	/	/	/	/	49 446	49 446	/
LT	GHL	N3LMNO	Halibut niebieski	NAFO 3LMNO	22 000	0	0	nie dotyczy	0	/	/	46 000	/	46 000	46 000	/
LV	HER	03D.RG	Śledź atlantycki	Podrejon 28.1	16 534 000	19 334 630	20 084 200	103,88 %	749 570	/	/	/	/	749 570	749 570	/

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2014 r. (w kilogramach)	Wylądunki objęte uprawnieniami na 2014 r. (całkowita dostosowana ilość w kilogramach) (1)	Całkowite połowy w 2014 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych uprawnieniami	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych uprawnieniami (ilość w kilogramach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Pozostałe odliczenia z 2014 r. (5) (ilość w kilogramach)	Pozostała różnica (6) (ilość w kilogramach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2015 r. (ilość w kilogramach) (7)	Odliczenia już zastosowane w 2015 r. (ilość w kilogramach) (8)	Należy odjąć w 2016 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w kilogramach)
NL	HKE	3 A/BCD	Morszczuk europejski	Obszar IIIa; Wody Unii podrejonów 22-32	/	0	1 655	nie dotyczy	1 655	/	C	/	/	2 482	2 482	/
NL	RED	1N2AB.	Karmazyny	Wody Norwegii obszarów I oraz II	/	0	2 798	nie dotyczy	2 798	/	/	/	/	2 798	2 798	/
PT	ANF	8C3411	Żabnicowate	VIIIc, IX i X; Wody Unii obszaru CE-CAF 34.1.1.	436 000	664 000	676 302	101,85 %	12 302	/	/	/	/	12 302	12 302	/
PT	BFT	AE45WM	Tuńczyk błękitнопłetwy	Ocean Atlantycki na wschód od 45° W oraz Morze Śródziemne	235 500	235 500	243 092	103,22 %	7 592	/	C	/	/	11 388	11 388	/
PT	HAD	1N2AB	Plamiak	Wody Norwegii obszarów I oraz II	/	0	26 816	nie dotyczy	26 816	/	/	/	344 950	371 766	371 766	/
PT	POK	1N2AB.	Czarniak	Wody Norwegii obszarów I oraz II	/	18 000	11 850	65,83 %	- 6 150	/	/	/	185 000	178 850	33 234	145 616
PT	SRX	89-C.	Rajokształtne	Wody Unii obszarów VIII i IX	1 051 000	1 051 000	1 059 237	100,78 %	8 237	/	/	/	/	8 237	8 237	/

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2014 r. (w kilogramach)	Wylądunki objęte uprawnieniami na 2014 r. (całkowita dostosowana ilość w kilogramach) (1)	Całkowite połowy w 2014 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych uprawnieniami	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych uprawnieniami (ilość w kilogramach)	Mnożnik (2)	Mnożnik dodatkowy (3) (4)	Pozostałe odliczenia z 2014 r. (5) (ilość w kilogramach)	Pozostała różnica (6) (ilość w kilogramach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2015 r. (ilość w kilogramach) (7)	Odliczenia już zastosowane w 2015 r. (ilość w kilogramach) (8)	Należy odjąć w 2016 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w kilogramach)
SE	COD	03AN.	Dorsz	Cieśnina Skagerrak	371 000	560 000	562 836	100,51 %	2 836	/	C	/	/	4 254	4 254	/
UK	DGS	15X14	Koleń	Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów I, V, VI, VII, VIII, XII i XIV	0	0	1 027	nie dotyczy	1 027	/	A	/	/	1 541	1 541	/
UK	GHL	514GRN	Halibut niebieski	Wody Grenlandii obszarów V oraz XIV	189 000	0	0	nie dotyczy	0	/	/	1 000	/	1 000	1 000	/
UK	HAD	5BC6 A.	Plamiak	Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów Vb oraz VIa	3 106 000	3 236 600	3 277 296	101,26 %	40 696	/	/	/	/	40 696	40 696	/
UK	MAC	2CX14-	Makrele	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc i VIIIe; Wody Unii i wody międzynarodowe obszarów Vb; Wody międzynarodowe obszarów IIa, XII i XIV	179 471 000	275 119 000	279 250 206	101,50 %	4 131 206	/	/	/	/	4 131 206	4 131 206	/
UK	NOS	2A3A4.	Okowiel	Obszar IIIa; Wody Unii obszarów IIa i IV;	/	0	14 000	nie dotyczy	14 000	/	/	/	/	14 000	14 000	/

Państwo członkowskie	Kod gatunku	Kod obszaru	Nazwa gatunku	Nazwa obszaru	Początkowa kwota na 2014 r. (w kilogramach)	Wylądunki objęte uprawnieniami na 2014 r. (całkowita dostosowana ilość w kilogramach) ⁽¹⁾	Całkowite połowy w 2014 r. (ilość w kilogramach)	Wykorzystanie kwoty w stosunku do wylądunków objętych uprawnieniami	Wielkość przełowienia w stosunku do wylądunków objętych uprawnieniami (ilość w kilogramach)	Mnożnik ⁽²⁾	Mnożnik dodatkowy ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	Pozostałe odliczenia z 2014 r. ⁽⁵⁾ (ilość w kilogramach)	Pozostała różnica ⁽⁶⁾ (ilość w kilogramach)	Odliczenia, które należy zastosować w 2015 r. (ilość w kilogramach) ⁽⁷⁾	Odliczenia już zastosowane w 2015 r. (ilość w kilogramach) ⁽⁸⁾	Należy odjąć w 2016 r. i kolejnym roku (kolejnych latach) (ilość w kilogramach)
UK	PLE	7DE.	Gładzica	Obszary VIId i VIIe	1 548 000	1 500 000	1 606 749	107,12 %	106 749	1,1	/	/	/	117 424	117 424	/
UK	SOL	7FG.	Sola	Obszary VIIf i VIIg	282 000	255 250	252 487	98,92 %	(- 2 763) ⁽¹²⁾	/	/	1 950	/	1 950	1 950	/
UK	SRX	07D.	Rajok-ształtne	Wody Unii obszaru VIId	120 000	95 000	102 679	108,08 %	7 679	/	/	/	/	7 679	7 679	/
UK	WHB	24-N	Błękitek	Wody Norwegii obszarów II i IV	0	0	22 204	nie dotyczy	22 204	/	/	/	/	22 204	22 204	/

⁽¹⁾ Kwoty dostępne dla państwa członkowskiego na mocy odpowiednich rozporządzeń w sprawie uprawnień do połowów po uwzględnieniu wymian tych uprawnień zgodnie z art. 16 ust. 8 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1380/2013 (Dz.U. L 354 z 28.12.2013, s. 22), transferów kwot zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia Rady (WE) nr 847/96 (Dz.U. L 115 z 9.5.1996, s. 3) lub zmian przydziałów bądź odliczeń zgodnie z art. 37 i 105 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

⁽²⁾ Zgodnie z art. 105 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009. Odliczenie równe przełowieniu * 1,00 stosuje się we wszystkich przypadkach przełowienia równego lub mniejszego niż 100 ton.

⁽³⁾ Zgodnie z art. 105 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1224/2009.

⁽⁴⁾ Litera »A« oznacza, że z powodu ciągłego przeławiania w latach 2012, 2013 i 2014 zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5. Litera »C« oznacza, że zastosowano mnożnik dodatkowy wynoszący 1,5, ponieważ stado jest objęte planem wieloletnim.

⁽⁵⁾ Pozostałe ilości, które nie mogły zostać odliczone w roku 2014 zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 871/2014, ponieważ nie było odpowiedniej kwoty lub kwota ta była niewystarczająca.

⁽⁶⁾ Pozostałe ilości odnoszące się do przełowienia w latach poprzedzających wejście w życie rozporządzenia (WE) nr 1224/2009, które nie mogą być odjęte od innego stada.

⁽⁷⁾ Odliczenia na rok 2015, jak ustanowiono w rozporządzeniu wykonawczym (UE) 2015/1801.

⁽⁸⁾ Odliczenia na rok 2015, których można by faktycznie dokonać, biorąc pod uwagę kwotę dostępną w dniu wejścia w życie rozporządzenia (UE) 2015/1801.

⁽⁹⁾ Ilość 3 369 kilogramów nie jest już dostępna po wniosku Hiszpanii o przeniesienie złożonym zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 847/96 i nie może zostać zastosowana zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2015/1170 (Dz.U. L 189 z 17.7.2015, s. 2).

⁽¹⁰⁾ Na prośbę Hiszpanii, odliczenie należne za 2013 r. zostało rozłożone na trzy lata.

⁽¹¹⁾ Pozostałą ilość wynoszącą 3 369 kilogramów odejmuje się w momencie wejścia w życie niniejszego rozporządzenia.

⁽¹²⁾ Ilość ta nie jest już dostępna po wniosku Zjednoczonego Królestwa o przeniesienie złożonym zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 847/96 i nie może zostać zastosowana zgodnie z rozporządzeniem wykonawczym Komisji (UE) 2015/1170 (Dz.U. L 189 z 17.7.2015, s. 2)."